

**КОМИ МУЫСЬ ФИННО-УГРОВЕДЪЯСЛОН КОМИТЕТ  
КОМИТЕТ ФИННО-УГРОВЕДОВ РЕСПУБЛИКИ КОМИ**

167 982 Россия, Республика Коми,  
г. Сыктывкар, ул. Коммунистическая, 26  
Коми научный центр УрО РАН

Институт языка, литературы и истории  
Комитет финно-угроведов Республики Коми  
Тел.: 8(8212)245088  
Факс: 8(8212)245564  
E-mail: [tsypanov@mail.komisc.ru](mailto:tsypanov@mail.komisc.ru)

Главе Республики Коми  
Председателю  
Государственного совета  
РК

Уважаемый Вячеслав Михайлович!  
Уважаемый Игорь Владимирович!

Члены комитета финно-угроведов Республики Коми на своем заседании 13 декабря 2014 г. рассмотрели вопрос о проблеме отсутствия в открытой торговле учебно-методических изданий по изучению коми языка, предназначенных для **взрослой** аудитории (студентов ссузов, вузов, иных граждан). Как известно, коми язык является законодательно закрепленным государственным языком с 1992 г. Сам статус государственного языка предполагает его изучение во всех учебных заведениях, а также на языковых курсах. В последнее время Министерство образования РК прилагает большие усилия по введению изучения коми языка в общеобразовательных школах республики, изданы школьные учебники коми языка и создаются новые. Это положительное явление омрачает то, что проблемы изучения коми языка в средних специальных и высших учебных заведениях республики, на специализированных курсах, а также самообучения не решаются. Это прежде всего касается уже давнего отсутствия в продаже учебников-самоучителей коми языка, коми-русских разговорников, информационно-справочных изданий и коми-русских и русско-коми учебных словарей, из-за чего невозможно организовать интенсивное обучение коми языку лиц, не изучавших его в школах (взрослое население, приехавшие в республику лица). Особая проблема состоит в изучении коми языка в вузах и ссузах республики. Государственный коми язык преподаётся лишь по профильным специальностям для будущих учителей коми языка, в то же время в республике его не изучают будущие юристы, управленцы, экономисты, медики, полицейские и т.д. Министерство образования РК этим вопросом практически не занимается. Между тем, несмотря на бурное развитие компьютерных и цифровых технологий, при аудиторном обучении языка наиболее эффективным средством обучения были и остаются бумажные носители (учебники, словари, справочники, сборники упражнений, лингвистических задач). Не зря, например, курсы иностранных языков снабжены многочисленными комплексами печатных учебных пособий, на

основе которых под руководством преподавателя слушатель обучается языку, причем не бесплатно.

В других же странах Европы в целях обучения своим государственным языкам массовыми тиражами издаются многочисленная учебная литература, которую можно купить практически во всех книжных магазинах. В Республике Коми школьные учебники коми языка распределяются по школам и не продаются. Нашу большую озабоченность вызвал отказ комиссии по изданию социально значимой литературы при Комитете по печати и книгоизданию РК включить рукопись учебника-самоучителя коми языка в план издания на 2014 г. Выходит, что учебники по коми языку для русскоязычного взрослого населения республики официально в Комитете по печати и книгоизданию оценили как социально незначимое издание, иными словами, не нужное обществу!

Исходя из вышеизложенного, просим Вас содействовать разрешению проблемы отсутствия в открытой торговле и ином доступе учебно-методических изданий по изучению коми языка, предназначенных для **взрослой, прежде всего русскоязычной** аудитории, составляющей по статистике три четвертых части населения республики. Их языковые интересы также необходимо учитывать в целях гармонизации межнациональных отношений и взаимообогащения культур, к чему постоянно призывают правительственные органы Республики Коми.

Члены комитета финно-угроведов Республики Коми просят Вас поддержать нашу просьбу, изыскать необходимые финансовые средства для скорейшего издания упомянутых учебно-методических пособий. Электронные варианты учебников-самоучителей и учебных коми-русских и русско-коми словарей у конкретных авторов имеются.

Председатель Комитета  
финно-угроведов РК

Е.А.Цыпанов  
доктор филологических  
наук

10 февраля 2014 г.

**КОМИ РЕСПУБЛИКАСА КАНАЛАН СЁВЕТ  
ВЕСЬКОДЛЫСЬЁС МЕДВОДДЗА ВЕЖЫСЬ**

**ГОСУДАРСТВЕННЫЙ СОВЕТ РЕСПУБЛИКИ КОМИ  
ПЕРВЫЙ ЗАМЕСТИТЕЛЬ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ**

167000, г. Сыктывкар, ул. Коммунистическая, 8, телефон 28 55 02

" 05 " марта 2014 г.

№01-1-24/367

Коми НЦ УрО РАН  
ИЯЛИ,

Комитет финно-угроведов Республики Коми  
ул. Коммунистическая, 26,  
г. Сыктывкар, Республика Коми,  
167982

Е.А.Цыпанову

Уважаемый Евгений Александрович!

Внимательно ознакомившись с Вашим письмом в адрес Главы Республики Коми и Председателя Государственного Совета Республики Коми, разделяю Вашу озабоченность недостатком издаваемой учебной литературы для изучения коми языка. Данный вопрос входит в сферу приоритетных интересов моей депутатской деятельности в течение всего пятого созыва (с марта 2011 года).

Так, в ходе подготовки республиканского бюджета Республики Коми на 2014 и плановый период 2015-2016 годов, состоялись два расширенных совещания по вопросу издательской деятельности в республике. Конкретно, 17 октября 2013 года прошло расширенное рабочее совещание с участием депутатов, руководителей Министерства финансов Республики Коми, Агентства Республики Коми по печати и массовым коммуникациям, Министерства национальной политики Республики Коми, Министерства образования Республики Коми, Контрольно-счетной Палаты Республики Коми, членов Общественной Палаты Республики Коми. В ходе всестороннего обсуждения проблемы недостатка издаваемой в республике учебной, учебно-методической, художественной литературы для изучения коми языка и на коми языке, были сформулированы и направлены конкретные предложения в адрес Межведомственной согласительной комиссии по рассмотрению проекта закона Республики Коми "О республиканском бюджете на 2014 год и плановый период 2015 и 2016 годов".

21 октября 2013 года состоялось второе рабочее совещание по проблемам издания учебников и учебно-методической литературы со специалистами Министерства образования РК.

Исходя из реальных потребностей по необходимому количеству экземпляров для школ РК, а также уже подготовленных к изданию рукописей, было решено

запросить для издания учебников и учебно-методической литературы 14,0 млн. руб. бюджетного финансирования вместо планировавшихся 5,0 млн. руб.

На этом же совещании обсуждался и ряд других проблем, напрямую связанных с издательской деятельностью. Например, таких, как увеличение штатной численности специалистов, которые создают, аprobируют и совершенствуют учебники и учебные пособия; увеличение гонораров авторам учебников и учебных пособий, что позволило бы сохранить научный, научно-методический и литературный потенциал Республики Коми. Не до конца решенной остается пока проблема доставки учебников, учебных пособий и социально значимой литературы во все школьные библиотеки Республики Коми. Ибо около 6% от общего объема средств, предусмотренных на издание, требуется на его доставку до конкретного потребителя по всей республике.

По итогам рассмотрения Межведомственной согласительной комиссией предложений, замечаний и поправок к бюджету Республики Коми на 2014, 2015 и 2016 годы, было принято решение вернуться к их рассмотрению в I полугодии 2014 года. Министерству образования Республики Коми и Агентству Республики Коми по печати и массовым коммуникациям предварительно изыскать дополнительные бюджетные ассигнования за счет возникающей экономии средств от эффективного размещения заказа для государственных нужд.

По вопросу издания учебника-самоучителя коми языка. Упомянутая в Вашем письме Комиссия по изданию социально значимой литературы Агентства Республики Коми по печати и массовым коммуникациям, работает в соответствии с утвержденным положением. Конкурсный отбор литературы, планируемый к изданию в последующем году, проходит в строго определенные сроки. Требования к участию в конкурсе Вы можете получить непосредственно у специалистов Агентства. Конкурсность отбора литературы к изданию еще раз подтверждает тот факт, что возможностей бюджетного финансирования существенно меньше, чем потребностей в учебниках и литературе, в том числе и на коми языке.

Еще раз повторюсь, на рабочих совещаниях по формированию бюджета и внесения поправок в республиканский бюджет мною последовательно и регулярно ставятся вопросы первоочередного издания словарей, самоучителей, другой вспомогательной учебно-методической литературы для обучающихся коми языку детей и взрослых. К сожалению, как видно из Вашего обращения, не всегда удается решать их положительно. Вместе с тем, хочу Вас заверить, что поставленные в Вашем обращении вопросы будут взяты «на контроль». Государственный Совет Республики Коми будет поддерживать Ваши и другие предложения – всех, кто готов работать в этом направлении.

Первый заместитель Председателя  
Государственного Совета  
Республики Коми

В.П.Марков